

Derecskén is van már
ultrahang /5

Százéves a 106-os
vasútvonal /6

Felszolgált
az angol
királynőnek
is /7

Szünidő /9



DERECSKEI HÍREK

2011. augusztus

XXI. évfolyam, 8. szám

DERECSKE VÁROS HAVONTA MEGJELENŐ KÖZÉLETI LAPJA

WWW.DERECSKE.HU

Alkotói szabadság, műfaji sokszínűség

A Hajdú-bihari Grafikai Művésztelep megmaradásának záloga, hogy legyenek megazárított szervezők, az önkormányzat továbbra is támogassa a működést, és ami a legfontosabb: a fiatal alkotók vigyék tovább az egyedi arculatú derecskei alkotótábor hagyományát – így véli tizenöt év után Tamus István.

A különféle művészeti technikákban járatos grafikus Lorántffy Zsuzsanna Kollégium előterében ül egy asztal felé hajolva. Aprólékos munkájában annyira elmerült, hogy alig veszi észre érkezésünket, ám a betérő kíváncsiságokat szívesen látja.

– A megalakuláskor elsősorban

ve a linómetszésen át egészen a rézkarcolig. A sokszorosított grafika megszállottjaiban gyakran a város utcáit járva fogant meg a téma. Így történt ez az egyik művésznővel is, akit magával ragadott a művelődési ház falára öntött négy irodalmi alak. Szinte minden nap elmegyünk előtűk, mégsem vesszük észre Balassi, Csokonai, Petőfi és Miksa Kelemen tekintetét. Angyal Júlia ezért egyik rajzán védőangyalát „rejtetett” feljűk.



Fotó: magánarchívum

– Nomen est omen, avagy a név kötelez – adja a magyarázatot. Az eredetileg festőművész épp hogy hazatért egy szlovák művésztelepről, már jött tovább a derecskeire. – Először járok itt, de nagyon jól érzem magam. A művésztelepeken mindig az adott hely ihlet meg. Derecskének nagyon szép parkja van. A református templomnál elég egy-egy motívumot felfedeznem, s máris meg van az ötlet.

Néhány méterrel arrébb Lénárt Attila dolgozik legújabb művén. A derecskei grafikus a rá jellemző cizellált, finoman kidolgozott ábrázolást most is magas fokozaton műveli. Lírai hangulatú képén egy mindent látó szem készül, amelyben a világ köszön vissza.

– Áldás vagy átok az alkotási kényszer? – szölittem meg. – Inkább kihívás – adja a választ. – Éppen azért szeretem a grafikát, mert ami

a nehézsége, az a szépsége. Minél bonyolultabb egy képet elkészíteni, annál nagyobb az öröm, amikor végeztem vele. Az alkotótáborban nagyon jó a légkör, inspiráljuk egymást, és tapasztalatot is tudunk cserélni. Ez a tíz nap azonban kevés, hogy igazán elmélyedjek. Sokáig kerestem valami új technikát, de rájöttem, hogy nem lehet feltalálni a spanyolviaszt. Számomra nem az a kihívás, hogy egy merőben új dolgot találjak ki, hanem hogy a nagy elődök munkáját tudjuk folytatni. A fő cél persze, hogy az összes mű között egységet alkossak, hogy ha ránéznek egy képre, annyira karakteres legyen, hogy rögtön tudják, ki készítette.

A megnyitón Tamus István úgy fogalmazott: ha valaki Nyugat-Európában élkezik egy településhez, ahol múzeum található, kiírással jelzik. A hajdú-bihari grafikusok szerint Derecske minden irányába el kellene egy-egy ilyen tábla, amely felhívja a figyelmet arra, milyen értékeket hagynak a városra évről évre...

Fegyvernek Gergő



Fotó: magánarchívum



Fotó: magánarchívum

hajdú-bihari művészekre alapozunk, de kitekintésként jönnek művészek Kolozsvárról, Nagyváradról és Budapestről is. A grafika iránti elkötelezettségünk az évek során erősítette a telepet. Reményeim szerint a fiatalabb generáció továbbélteti a művésztelepet, amit leginkább a műfaji sokszínűséggel és az alkotói szabadsággal jellemeznék. Időként vannak fellángolások, hogy derecskei témákat dolgozzunk fel, de ez nem törvényszerű – árulta el Tamus István, aki jónak tartja, hogy időként érkeznek új alkotók is, hiszen ez színesebb munkák születnek a településen.

Idén minden eddigénél többen, 17-en érkeztek, hogy tíz napon keresztül alkossanak az egyedi rajzoktól kezd-



Aláírták

A Derecskei Szennyvízprogram támogatási szerződését írta alá július 19-én Budapesten Bakó István polgármester, Iklódiné Szilágyi Katalin jegyző és a közreműködő szervezet ügyvezetője Lasch Tímea.

ALÁBBHAGYOTT A HÁZASULÁSI KEDV?



Fotó: FG

Szilágyi Lajos és Szilágyi Szilvia – szervezés közben egy gyors fagyira még jutott idő

Ha nyár, akkor lakodalom. Nélkülözhetetlen magát interneten, léghajóra invitálják a házasságkötőket, rendezvényszervező irodák kínálják a fantáziadús léggömböket. A divathullámok az esküvőket sem kerülik el, Szilágyi Lajos és Szilágyi Szilvia azonban a hagyományos lagzi mellett döntöttek.

Ajándék esküvői katalógusokkal várják az anyakönyvi hivatalban a jegyeseket, de hiába a kedves ajánlat: a házasságkötések száma évről évre csökken Derecskén is. Ebben az évben eddig tízen kötötték össze életüket hivatalosan, annak ellenére, hogy tavaly ilyenkor már ennek kétszerese volt az esküvők száma. Hátrébb lapozva a jegyzőkönyvekben látható, hogy 1990-ben például hatvankilencen kötöttek házasságot, 2006-ban

már csak harmincheten, míg a II. világháború befejezésének évében száznegyvenhárom pár mondta ki törvényes keretek között a boldogító igent.

Szilágyi Lajos menyasszonyával együtt úgy gondolja, ma sem divatjarmult a polgári és egyházi esküvő, olyannyira, hogy a frigykötés után egy fzig-érig derecskei lakodalommal ünneplik meg életük legszebb napját.

– Hagyományosan csigaleves, birkapaprikás és sült tyúk lesz a menü derecskei felállásban, hiszen a vőfély, a zenész, a szakács, a videós és a kétszáz fős násznép java-része mind-mind derecskei – mondják a fiatalok, akik szerint egy emlékeztető lagzihoz nem kell egyéb, mint jó társaság, finom falatok és egy belevaló zenész.

Folytatás a második oldalon...



Rendőrségi feljelentés kommentelők miatt

A város honlapja 2003 óta üzemel, kisebb megszakításokkal, átalakításokkal azóta létezik valamilyen interaktív felület az oldalon, mely azt a célt szolgálja, hogy a felhasználók egymással beszélgetést kezdeményezzenek, véleményt cserélhessenek az őket érdeklő témákban. A 2006 óta folyamatosan üzemelő üzenőfal, vendégkönyv és fórum december óta meghatározatlan időre szünetel. Lapunk utánajárt, miért.

Mint azt Rohács Imrétől, a weboldal fejlesztéséért felelős informatikustól megtudtuk, városunk honlapja 2003 óta üzemel és ez alatt számos változáson ment keresztül. A 2006-ban létrehozott interaktív felületek fontos szerepet tölthetnek be a közösség életében, nagy „olvasóközönséget” vonzott működésük. Decemberben született meg az a képviselő-testületi döntés, mely határozatlan időre felfüggesztette a felületek működését. A tulajdonosi döntés előzménye, hogy rágalmozás

miatt két felhasználó feljelentést tett a rendőrségen. Feljelentésükben kérelmezték az általuk megnevezett nicknevű felhasználók személyazonosságának megállapítását, és a rágalmozás bűncselekmény tényének megállapítását. A rendőrségi nyomozás jelenleg is folyamatban van.

Mint azt Bakó István polgármestertől megtudtuk, erre a problémára a felületek huszonnégy órás figyelése (moderátorok alkalmazása) lenne a megoldás, és ha történne rongálás, a nem engedi meg. Ugyanakkor személyes véleménye, míg működött az üzenőfal és a fórum, rengeteg pozitívuma volt. Sajnálja, hogy jelenleg inaktív a rendszer. Bizik benne, hogy idővel belátja mindenki, arra kell ezeket használni ezeket a lehetőségeket, amikre valók, a közélet korrekcióját, egymást tisztelőt tartó hangvételű megvitatására. Hiszen jó, ha többen odafigyelnek a dolgukra. Nem sok településre jellemző, hogy az önkormányzat honlapján szabadon nyithatók fórum témák vagy lehetőség van üzenőfalas cse-

vegésre. Pedig ahol több ember foglalkozik a város dolgaival, gyorsabb és jobb megoldások szülehetnek.

Jelenleg egy új szolgáltatást kínál a honlap, elérhető a biztonsági kamerák által közvetített képek. A technikai eszközöket a főter felújítási pályázatán vásárolta meg a város. Nagyobb rongálások nem jellemzők, de a térfelügyelő kamerák segítségével még több az esély ezek kizárására. Ezek felvételei rögzítve vannak, és ha történne rongálás, a rendőrség lefoglalhatja és felhasználhatja az eljárásnál. A céljuk a főter és az ott tartózkodó emberek védelme.

A honlap további működtetéséről megtudtuk még, hogy az új médiatörvény alkalmazása jelentősen befolyásolni fogja, milyen kritériumoknak akar megfelelni a derecske.hu. Hamarosan új arculattal, még jobb designnal, áttekinthetőbb témafelosztással jelenik meg a szerkesztők jóvoltából. Addig is látogassák gyakran a www.derecske.hu-t.

Máté Gergely

Újabb testvérváros?

Bihar megye észak-keleti felében található a szívmagyar Szalacs, ahol nemrégiben cserkészcsoportot és tájházat avattak. Az eseményen jelen volt Jantyik Zsolt, a megyei önkormányzat tagja, Derecske külkapcsolatokért felelős alpolgármestere is. Köszöntőjében elmondta: 2005-ben járt ott először, s a főútcán egy idős tanító, megtudván, honnan érkezett, ezt mondta: Derecskéről fúj a szél, jön a tél! – Én most nem a telet hoztam el, hanem a tavaszt – biztatta a jelenlévőket, majd gratulált a tájházhoz. Kérte a szalacsiakat, tegyenek meg mindent a megmaradásért, mert a hagyományt nem őrizni, hanem átörökíteni kell – hangsúlyozta. Büszkén újságolta, több szalacsi család nyújtotta be magyar állampolgárság iránti kérelmét Derecskén, s esküjüket is ott fogják letenni.

– Valami elindult, s Szalacs szívesen lenne Derecske testvértelepülése – válaszolt Posztner Sarolta polgármester asszony a köszöntőre.

(NyG)



Fotó: NyG

A násznép nagysága is csökkent

Folytatás az első oldalról.

Mint azt az anyakönyvi hivatalban megtudtuk, a vacsora megszervezésén kívül a hivatalban is akad elintéznivaló bőven. Érvényes személyazonosító okmánnyal a házasság tervezett időpontját megelőző hat hónappal lehet legkorábban bejelentkezni az anyakönyvvezetőhöz, legkésőbb pedig harminc nappal. Abban az esetben, ha a vőlegény vagy a menyasszony nem Derecskén született, be kell mutatni a születési anyakönyvi kivonatát is, ezen kívül igazolni kell a családi állapotot, amennyiben valamelyik fél elvált vagy özvegy. Ugyancsak jegyzőkönyvben rögzítik, hogy hány vendég lesz a házasságkötő teremben,

valamint, hogy a pár együtt vagy kísérelével kíván bevonulni, és nem elhanyagolható kérdés a zene sem, sőt volt olyan eset is, hogy tolmácsot kellett hívni a nagy napra.

Szabó Sándorné anyakönyvvezető azt mondja: az évek során a násznép nagysága is csökkent. Míg korábban három-négy száz fővel mulatott együtt az ifjú pár, ma már inkább ötven és száz között mozog a meghívottak száma. Sőt, egyre többen döntenek úgy, hogy nem kerekítenek nagy fenekeket a dolgoknak, és pusztán két tanú előtt házasodnak össze. A hivatali időben történő házasságkötés ingyenes, ám a szombat délutáni alkalmakért fizetni kell. Ennek összegét márciusban a képviselő-testület

tízentezer forintban határozta meg, míg a bonyolultabb szervezés miatt a házasságkötő termen kívüli esküvőért húszezer forintot számítanak fel.

– Minden lány arról álmodik, hogy egyszer fehér ruhában vezessen oltár elé – mondja Farkas Erika, vőlegényére mosolyogva. Tízéves ismeretség után határozta el, hogy összeházasodnak jövőre, de már most nagy tervezésben vannak.

Álmok, gyertyagyújtás, pezsgős koccintás, önfelédő mosoly... A számok azonban magukért beszélnek. Sándor Józsefné anyakönyvvezető úgy látja: a mai fiatalok házasságkötés helyett összeházasodnak, megkímélik magukat a költséges proceduráktól.

Fegyverneki Gergely

TANDÍJMENTES KÉPZÉS FELNŐTTEKNEK

A Görög Demeter Szakképző Iskola felvételt hirdet érettségizetteknek 4 féléves OKJ-s képzéseire esti tagozaton:

LAKBERENDEZŐ FOTÓRIPORTER + ÚJSÁGÍRÓ GYÓGYMASSZŐR

Jelentkezési határidő: 2011.08.24.

Jelentkezzen most!

Görög Demeter Szakképző Iskola

4025 Debrecen, Széchenyi u. 8. II/1.

Telefon: 52-415-628

Személyes érdeklődés, jelentkezés munkanapokon 9 – 12 óráig

e-mail: gorogdemeter@gmail.com

www.perspektiva-studium.hu

Kimutatás a 2011. II. negyedévi, valamint a 2010. évi önkormányzati képviselői választásokat követő képviselő-testületi, valamint bizottsági üléseken a képviselők és a bizottsági tagok részvételéről

Időszak	Ülések száma	Képviselő-testület:							
		Bakó István polgármester	Jantyik Zsolt alpolgármester	Rácz Anikó alpolgármester	Dr. Berényi Dénes képviselő	Csökömei Mihályné képviselő	Diószegi József képviselő	Kiss Csaba képviselő	Luxeder Endre képviselő
2011.03.02. - 2011.06.30.	14	92,86%	57,1 %	85,7 %	85,7 %	100 %	71,4 %	92,86 %	85,7 %
2010.10.18. - 2011.06.30.	32	96,8 %	62,5 %	84,4 %	87,5 %	93,75 %	84,4 %	93,75 %	90,6 %

Időszak	Ülések száma	Pénzügyi Bizottság						
		Dr. Berényi Dénes bizottsági elnök	Csökömei Mihályné bizottsági tag	Porkoláb Gyula bizottsági tag	Luxeder Endre bizottsági tag	Béres Lajosné külső bizottsági tag	Csécsei István külső bizottsági tag	Dr. Pozsgai Bernadett külső bizottsági tag
2011.03.16. - 2011.06.29.	11	90,9 %	81,8 %	81,8 %	9%	81,8 %	100%	81,8 %
2010.10.27. - 2011.06.29.	24	95,8 %	83,3 %	83,3 %	37,5%	87,5 %	83,3 %	70,8 %

Időszak	Ülések száma	Településfejlesztési, Mezőgazdasági és Vállalkozásfejlesztési Bizottság						
		Porkoláb Gyula bizottsági elnök	Dr. Berényi Dénes bizottsági tag	Kiss Csaba bizottsági tag	Diószegi József bizottsági tag	Csécsei Lajos külső bizottsági tag	Hochné Kiss Pirooska külső bizottsági tag	Szilágyi Lajos külső bizottsági tag
2011.03.16. - 2011.07.18.	14	85,7 %	85,7 %	71,4 %	92,85 %	100 %	71,4 %	57,1 %
2010.10.27. - 2011.07.18.	25	92 %	80 %	80 %	84 %	92 %	64 %	68 %

Időszak	Ülések száma	Kulturális, Oktatási, Ifjúsági és Sport Bizottság				
		Csökömei Mihályné bizottsági elnök	Kiss Csaba bizottsági tag	Luxeder Endre bizottsági tag	Kabáné Mile Ilona külső bizottsági tag	Nagy Katalin bizottsági tag
2011.03.28. - 2011.06.27.	4	100 %	75 %	0 %	75 %	100 %
2010.10.25. - 2011.06.27.	11	90,9 %	81,8 %	9 %	90,9 %	100 %

Időszak	Ülések száma	Szociális Bizottság				
		Diószegi József bizottsági elnök	Kiss Csaba bizottsági tag	Luxeder Endre bizottsági tag	Farkas Sándorné külső bizottsági tag	Váncsodi János külső bizottsági tag
2011.03.17. - 2011.06.27.	9	88,8 %	77,7 %	33,3 %	44,4 %	77,7 %
2010.10.21. - 2011.06.27.	27	92,6 %	62,9 %	29,6 %	55,5 %	92,6 %



DERECSKEI TÁNCOSOK SIKERE LENGYELORSZÁGBAN

Július első napjaiban a Szivárvány Néptáncgyűjtés nemcsak a derecskeieket, hanem egész Magyarországot a ezzel együtt a magyar népzenei-táncos kultúrát is képviselte a lengyelországi Bydgoszczban. Az immár harmincnyedik alkalommal megrendezett nemzetközi zenei fesztiválra a világ tizenkét országából érkeztek csoportok, és összesen tizenhét zenekar, táncscsoport versenyzett egymással.

A táncosok kemény felzárkóztató próbákkal a hátuk mögött szálltak fel a buszra, hiszen a fiatalok több mint fele június elején lépett fel a Cibri Gyermektáncscsoportból a Szivárványba. Az útra elkísérte a derecskeieket a város képviselőiben Csökmei Mihályné, valamint lengyel tolmásként Paksi Nikolett. Az első éjszakát Krakóban töltöt-

te a Szivárvány, csak másnap este érkeztek meg a helyszínre, Bydgoszczba. A szállás elfoglalása után folyóparti nemzetközi táncbemutató következett. Másnap volt az első fellépés, mely tulajdonképpen főpróbának számított a zsűri által értékelt előadás előtt.

A fesztiválra hat koreográfiaival érkeztek, a színvonalas zenét pedig mindvégig a Bakator zenekar szolgáltatta. A nevezés elengedhetetlen feltétele egy lengyel tánc előadása vagy a fesztivál himnuszának zenekar általi előadása volt. Mi az utóbbit választottuk, az üveges tánc és a Derecskei Verbunk koreográfiájába beékeltek a Tavasz szél vizet áraszt című népdalt, majd erre ráfűztük a fesztivál himnuszát, amelyet fergeteges verbunk zárt. Mindez reprezentálta a lengyel-magyar barátságot. – tudtuk meg Békési



Üveges táncsal is reprezentálták a lengyel-magyar barátságot

Andrástól, az együttes vezetőjétől.

A nyitógalán, a csoportok bemutatásakor minden szivárványos számára felemelő érzés volt a magyar zászló alatt bevonulni. Másnap a főtéren felállított szabadtéri színpadon az igazi magyar virtus is megmutatkozott, tökéletes műsort láthatott a közönség, amely után a fesztivál igazgatója kiemelte, mely táncokat szeretné a gálaelőadásban látni hét percben. Az estére a koronát a Brda-folyó parti táncház tette fel, amely olyan jól állt a bydgoszcz-i utcán, hogy a nemzetek csodálkozva és meg-megállva mentek el a derecskeiek mellett. Csütörtökön hajnalban a hazaiak ismét útra kelt. Kötetlen városnézés keretében Gdanskban töltött el a csapat pár órát, a tengerpart csodálatos volt, a rossz idő ellenére is mindenki legálább a lábát megmártóztatta a sós vízben. Utolsó nap az Opera Nova-

ban tartott nemzetközi gálán hatalmas sikert aratott a táncscsoport, egy virágscsoport is berepült a színpadra. Az együttes ezer ember előtt táncolt, és magyar hagyományt hintett a nemzetközi szívekbe. Az eredményhirdetés már csak hab volt a tortán. Többféle díjazás volt, a Szivárvány Néptáncgyűjtés a speciális díjak közül a bolgárokkal megosztva harmadik helyezést ért el. Előttünk a macedónok és ukránok végeztek, kiemelt

díjat egy kínai zenekar és egy orosz énekkar kapott, összességében tehát elmondhatjuk, hogy a folklor csoportok közül a derecskei volt a legjobb. Nyert az együttes 1800 zloty, egy serleget és elismerést, de minden díjat felülmúlt az a rengeteg élmény, amelyet lelkükbe zártak. Magyarországot ott Derecske képviselte: „Helyet, helyet nekünk is, még ha kicsik vagyunk is!”

Szilágyi Adrienn



Lengyel-magyar két jó barát...



Csoportkép az Opera Nova előtt

INGYENES EGÉSZSÉGNAPOT TARTOTTAK

Idén július 9-én a Köztársaság u. 105 szám alatti régi óvoda épületében újra megrendezték a Tevékeny Szeretet Közösségének fenntartásában működő szenvedélybetegek közösségi ellátásának valamint a Baptista Tevékeny

Szeretet Misszió fenntartásában működő szenvedélybetegek nappali intézményének, házi segítségnyújtás szociális szolgálatának és a Lurkó Kuckó családi napközi hálozatának dolgozói által szervezett egészségnapot.

Évek óta nagy népszerűségnek örvend a rendezvény, idén közel kétszázötven ember vett részt a programokon. Igyekeztünk eleget tenni a lakosság kérésének, és az önkormányzat jóvoltából a város központjában rendeztük meg az egészségnapot, melynek technikai lebonyolításában nagy segítséget nyújtott a Városi Művelődési Központ és Könyvtár, valamint az Ács Áruköcsönző.

A program során igyekeztünk a már hagyományosnak mondható vizsgálatok mellett újdonsággal is szolgálni a lakosság számára. A résztvevőket orvosainknak, Báló Györgyi és Szabó Imre bőrgyógy-

allergiavizsgálaton lehetett részt venni. Nem maradt ki az évek óta nagy népszerűségnek örvendő akupresszúra tenyérelmézés, valamint a Biorezonanciális Völgy féle mérés sem, melyeket köszönünk Zsuzsanna Péternének és Iklódi Erzsébetnek.

A tavalyi év sikeréből kiindulva idén is részt lehetett venni hajdiagnosztikai vizsgálaton. A vizsgálatok során a sorban állás és az eredmények kiheverése érdekében Pozsgai Új Edit Mester kozmetikus révén kozmetológiai tanácsadással, Borók Józsefné jóvoltából masszázssal lehetett részt venni, még Vastagh Leila és munkatársai a jóga és az egészséges táplálkozás világába kalauzolták



Fotó: Magánarchívum

az akupunktúra rejtélyeit próbálta közelebb hozni a lakossághoz.

A vizsgálatokat különböző termékbemutatók és kóstolók színesítették, melyeken közreműködött Csöréné Bak Anita, Kovács Éva, Szabó Lajosné, Szombati Zoltánné, Lénárt Viola, és a védőnők.

Természetesen a gyerekekről sem feledkeztünk el. A kilátogató apróságokat ugrólóval, frissítőként ható tűzoltó bemutatóval, kézműves házzal, Bakai Barbara jóvoltából arc- és hennafestéssel vártuk.

A nap folyamán valamennyi résztvevőt frissítőkkel, dimnyével, az meggyes süteménnyel, cseresznyés pitével, vártuk.

Az igen melegre sikerült napot tovább forrósítva táncsal és egy izgalmas tombolasorsolással zártuk.

A tombola nyereményeket ezúton is köszönjük a felajánlóknak.

Nagy Marianna

ISMÉT AEROBIC OKTATÁS DERECSKÉN A SPORTCSARNOKBAN.

FOGYNI AKAR ÉS SZERETNÉ HA CSINOS,
GYÖNYÖRŰ ALAKJA LENNE?

KIKAPCSOLÓDÁSRA VÁGYIK VAGY CSAK A MOZGÁS
ÖRÖMÉRE?

HA SZERETNÉ KIPRÓBÁLNI JÖJJÖN EL ÉS ÉREZZE
JÓL MAGÁT!



Kedden 17.30 órától.
Szombaton 14.00 órától.

Első alkalom:
augusztus 2. (kedd) 17.30 óra

Résztvételi díj 200 Ft/alkalom
(1 alkalom 1,5 óra)

Szeretettel várjuk vissza a régi
helyen új oktatóval!



A szervezők gyermekprogramokkal is készültek

ászoknak köszönhetően egész napos bőrgyógyászati vizsgálatot vártuk. A Dr. Szem Optika keretében Somogyi Éva szemészorvosnak köszönhetően szemészeti vizsgálaton, míg Szigeti Ilona allergológus jóvoltából

el az érdeklődőket.

Aki a jövőre volt kíváncsi, az bátran kereshette Oláh Mária asztrológust. Idén első alkalommal látogatott el rendezvényünkre a Wang Yu Cai, aki a hagyományos kínai orvoslás és



Premier Derecskén

Bemutatóra készülnek a derecskei Kőrmagyar Tánc-csoport tagjai: augusztus 18-án este mutatják be a *Katonák* című táncjátékot.

A forgatókönyvet írta és a táncjátékot koreografálta, rendezte, Markovics Sándor, a Kőrmagyar művészeti vezetője, aki egyúttal a főszereplőt, Gusztávot alakítja. A fiatalember elmondta: fiatal kora ellenére – 24 éves – jelentős néptáncos múlttal rendelkezik. Csoportjával bejárta már Európát, s egy marosvásárhelyi táncház alkalmával ismerkedett meg egy 80-as éveiben járó férfival, aki ükijá történetét mesélte el. Aból az igaz történetből született a táncjáték, mely az 1848-49-es for-

radalom és szabadságharc idején játszódik: kezdve a toborzással, majd folytatódva a csatával, végül – mint a mesében – minden jóra fordul. Földrajzilag Szatmárban kezdődik, Hortobágyon és Moldvában folytatódik, a Mezőségben fejeződik be a történet.

A Kőrmagyar táncosai mellett vendégtáncosok is fellépnek, míg a prózai szerepekben helyi felnőttek és diákok vesznek részt.

A díszleteket egy helyi tanár és diákjai készítették. Kisér a Madaras Zenekar.

Az amatőr szereplők izgatottan készülnek az előadásra, s várnak minden érdeklődőt a premierre, a Művelődési Központ színháztermébe, augusztus 18-án, 20 órára.

Nyíró Gizella

Életre kelt népművészet Újfaluban

„Kiteszük a szűrt...” címmel hirdettek eredményt Berettyóújfaluban a Nadányi Zoltán Művelődési Központban az immár negyedik alkalommal kiírt országos szűr-, szűrűtáté-készítés, szikshímzés és nemezpályázat résztvevőinek.

Török Istvánné, a Bihari Népművészeti Egyesület elnöke, elmondta: 2003-ban írták ki először a pályázatot, melynek célja átörököteni a szűrűtáteleket viseleten, lakástextilián és egyéb használati tárgyakon. Az is céljuk továbbá a szervezőknek, hogy fiatal alkotók felkutatásával tovább vigyék a hagyományokat, s a ráteremtésükben az újító szándék is megjelenjen.

Az eredményhirdetés Gyönyörü Zsigmond, a Sárközi Hagyományörző Egyesület elnökének hangulatos köszöntőjével kezdődött, majd Muraközi István polgármester szövege a jelenlévőkhöz. A polgármester szerint missziós feladatot teljesítenek a Bihari Népművészeti Egyesület tagjai, hiszen nemcsak Berettyóújfalun, hanem egész Bihar hírnevét is viszik

innen határon belülré és túlra. Ezen kívül pedig a kihalóban lévő, vagy feledésbe merülő népi kismester-ségeket élesztik fel, családi, baráti, ismerősi körben.

A több mint 30 alkotó 82 pályaművét V. Szatmári Ibolya néprajzkutató értékelt. Kiemelte: örömteli, hogy a kezdetek óta egyre szélesebb körből érkeznek a pályamunkák: a Tiszántúli egészéről, a Dunántúlról, de még a Felvidékről is pályáztak.

V. Szatmári Ibolya és Muraközi István díjakat adott át a derecskei Pörkölt Ferencnek és Marczin Istvánnak. Miniszteri díjakat vehetett át Dr. Vitézy István országgyűlési képviselőtől és V. Szatmári Ibolyától Sárközi Béláné szűrűtátelek lakástextiliáért, a nemezkészítő Loósé Nagy Ilona és Loós Imre, illetve Marczin Vanda, a több kategóriában is sikeres fiatal alkotó.

A rendezvényen népdalcsokrot adott elő a Szederinda Énekegyüttes, illetve előadások hangzottak el a ráteremtésről, jelenéről, jövőjéről, a ráteremtés útjairól.

NyG

Tehetséggondozás az alsó tagozaton



A Bocskai István Általános Iskola és AMI a 2010/2011-es tanévben az Oktatási Közalapítvány által szervezhette meg 20 alsó tagozatos tanuló számára a 60 órás „ÉSZ-BONTÓ” komplex tehetség-gondozó műhelyt.

A második, a harmadik és a negyedik osztályos tanulók a pedagógusok értékelése, a tanulmányi és a versenyeredmények valamint a pszichológiai tesztek eredményei alapján kerültek be a programba.

A gyerekek Dendörfné Orbán Erzsébet tanítónővel a mesék, Gyüre Imréné tanítónővel a néphagyományok, Tóthné Szegedi Ágnes tanítónővel a természet világában barangoltak. Béres Attiláné tanítónő a táblajátékok rejtelmeibe kalauzolta a tehetséges tanulókat. A tanító néni tehetség-gondozó munkái, a sokszínű ismeretszerző tevékenységek, a változatos témák és a különböző helyszínek segítették a tudás mélyülését és a komplex személyiségfejlődést.

Homoki Barnabásné

ELGONDOLKODTATÓ, SZELÍD AKTOK



Fotó: FG

Rékasi Attila fotóművész

„Ez a pályám csúcsa” – így fogalmazott Rékasi Attila, miután négy fotográfiájával is első helyezett lett a Szentesen megrendezett XVI. Országos Aktfotó Pályázaton. A derecskei fotóművésszel ott-honában beszélgettünk.

- Húsz éve foglalkozol fotózással, tíz éve szerepsz a szentesi biennálén. Ez jó alkalom, hogy visszatérj.

- Különleges volt számomra az első elfogadás éve. Nagy meglepetésnek számított országos mézönyben kiállítani. Közben biztatást kaptam a szakmától, ami tovább lendített a munkában. Rá két évre megkaptam az első díjamat egy megyei fotó és képzőművészeti pályázaton. Később külföldi pályázatokon is sikerrel szerepeltem. De az évek előrehaladtával egyre kevesebb pályázatra küldtem, évente 1-2-re. Az az igazság, hogy amikor az ember már az ötödik vagy tizedik díjat kapja, nem akkora az eufória. Ettől függetlenül azonban örülök, ha elismerésben részesülök, a mostani díjat például pályám csúcsának mondhatjuk. Nemcsak azért, mert közel száz szerző hatvan aktfotográfiája közül mindössze negyven szerző kilencven alkotását válogathatta ki a rangos művészekből álló zsűri és ebből hat kép az enyém, hanem azért is, mivel Magyarországon a szentesi az egyet-

len aktfotópályázat. Ezen kívül az aktot tartják a művészi igényű fényképezés műfajai közül a legnehezebbnek, hiszen nehéz egy póré emberi test látványából műalkotást létrehozni! Az aktfotózás minőség nélkül egyszerű mezítlenség, az pedig banális dolog.

- A női test ábrázolása koronként nyilván változik. Milyen napjainkban a jó aktfotó?

- Az emberek fantáziáját mindig is izgatta a fényképezés. Száz évig kísérleteztek vele, mire 1839-ben sikerült megtalálni a megfelelő eljárást. Mondanom sem kell, hogy pillanatok alatt átvették az aktot a festészetből.

A kezdetekben a klasszikus beállítások, a kissé erőltetett pózok voltak divatban, ami ma is érezteti hatását. Ezek fekete-fehér képek, általában a női test szépségét emelik ki. Meglátásom szerint a zsűri a hagyományos kompozíciók mellett nagy részben igyekezett bemutatni a legmodernebb dolgokat is, amik kísérleti jellegűek vagy mély gondolatokat ébresztők. Ma már a színvonalas aktfotográfiához ugyanis kevés egy szép emberi test, noha a régi könyvek meghatározása szerint az akt, a meztelen emberi test művészi ábrázolása.

- Mitől lettek egyediek, „rékasiasak” a díjnyertes fotográfiád?

- Mindig a szemléletre bízom a képek értelmezését, ahogy ezt a kiállításokon mondani szoktam. Anyanyit azonban talán elmondhatok, hogy maga a meztelen test látványa hátterbe szorul, inkább elgondolkodtat, mint sem gyönyörködtes, a szó klasszikus értelmében. Az egyik képen például a groteszk torzítással kifigurálni szándékoztam az aktfotók sokszor színpadias pózolásait. A jelenség képpé formálásához a montázs technikát alkalmaztam. Kedvelem a rétegtechnikát, ami azt jelenti, hogy egyfajta számítógépes kézművességgel akár negyven darab fotográfiát is egymásba „csúsztatva” egy teljesen új formavilágot hozzak létre, igaz ez sokkal munkaigényesebb, mint a klasszikus fotográfia, de ez a stílus már a névjegyenémé vált

az elmúlt tíz év alatt. Ezek a képeim már nem a „pillanat művészetéről” szólnak. Az elengedhetetlen manipulálás és alakítási képesség miatt már a képzőművészet határait feszegetem, ahogy kritikusaim mondták. A művész sajátja, hogy meglát „dolgozat” a világban vagy önmagában, amit másokkal is meg akar láttatni, akár a láthatatlant is. Ez igaz az aktjaimra is.

- Egy vonzó modellel nem lehet könnyű az alkotómunka...

- Ma már sokkal könnyebb megfelelő modelleket találni, mint száz évvel ezelőtt, amikor prűdek voltak az emberek. Maga a műfaj is elfogadottabb lett az évek során. Testiségre még gondolni sem szabad, mert kerékkötője az alkotómunkának. Ilyenkor csak a fotózás számít. Nem lehet érzelmekre, a hétköznapi szenvedélyekre hallgatni, mert az károsít az okoz a fejben. A kiszolgáltatott helyzet miatt nem szabad holt időket hagyni, ezért a fotósoknak és a modelljének is megvan a feladata. Érzelmek nyilván vannak, e nélkül nem is lenne tökéletes a fotográfia (volt olyan, hogy egy művésztelepen összekülönböztem egy modellel és hazaküldtem, pedig elég türelmes embernek tartom magam, de nem tudunk együtt dolgozni), érzéseinket a képen kell megjeleníteni.

- Hasonló sikereknél szokták mondani, hogy a csúcsra kell abbahagyni. Gondolom, ettől függetlenül az első díj fotóművész nem teszi le a gépet, vagy igen?

- Nem, erre képtelen lennék. Viszont a huszadik századi évekhez közeledve szeretném rendszerezni az eddigi munkáimat. Pályázni a jövőben igaz nem fogok, vagy csak nagyon ritkán, maximum nosztalgiaszándékkal. Szeretnék teret adni a fiatalabb generációknak, hadd bizonyítsanak most már ők. Mostanában az aktfotográfiáimon dolgozom. A későbbiekben szeretnék új vizekre evezni: autonóm riportképek vannak elkészítve, és újabb absztrakt kompozíciókkal is kísérletezem, ahol új képteret létrehozva elvonatkoztatok a konkrét fotós látványtól.

Fegyverneki Gergő

Népballadák a nagynéni ruhájában

Vadrózsák címmel rendeztek irodalmi estet a művelődési központ és könyvtár olvasótermében. A névválasztás nem volt véletlen, hiszen Kriza János székely népköltési gyűjteményéből adott elő balladákat eredeti Nyikó menti, Keresztúr környéki és udvarhelyszéki tájzólásban Török Emese, a helyi gimnázium tanára.

A különleges alkalom ötlete, ahogy az Erdélyből áttelepült magyar-angol szakos tanár elmondta, egy versfelolvasó est utáni beszélgetésen jutott eszébe. Gyermekkorában ugyanis otthon gyakran olvasgatták a helyi költeményeket, sőt egyes darabokat illett fejből is tudni, amit aztán a műfaj sajátosságainak köszönhetően gyakran



Szilágyi Adrienn hegedűvel kísérte Török Emese előadását

dramatizálva adták elő az iskolában.

Nemcsak a versek, hanem a tanár ruhája is magával ragadta az érdeklődőket. A '40-es évekből való udvarhelyszéki népviseletet nagynénjéről örökölte egykor, sőt

a lánykabúhú azért is emlékeztet számára, mert ezt viselte nyolcadikos ballagásakor.

A közel egy óra hosszas esten Szilágyi Adrienn hegedűvel kísérte a verseket.

FG



Hírek a Rendőrőrsről

A vasúti közlekedés biztonságának veszélyeztetése miatt indított eljárást a berettyóújfalui rendőrkapitányság – tájékoztatta lapunkat Mihályi László, a derecskei rendőrőrs századosa.

Lakossági bejelentés érkezett, miszerint a Konyár-Sóstói úton található vasúti átjáró előtt három személy bontja a vasúti pályát – ismertette a részleteket a százados. A rendőrök azonnal a helyszínre siettek, s tetten érték a három gyermekkorút, amint a vasúti pályából körülbelül száz méter hosszban a vasúti talpfá lefogató csavarokat és pántokat szedték fel. Elszámoltatásukkor a fiúk elmondták, hogy fémhulladékként akarták értékesíteni az ellopott öntöttvasat. A vasúti közlekedés biztonságának veszélyeztetése miatt a gyermekkorúak ügyében a berettyóújfalui rendőrkapitányság közlekedésszabálysértési osztálya jár el.

Lopás miatt emelt ki a rendőrség három gyermeket a családból.

Haminc napra ideiglenesen a komádi gyermekotthonba került az a három kiskorú derecskei gyermek, akiket már többször érték lopások – mondta el a DH-nak Parti Attila, a rendőrség őrnagyja. A tíz év körüli gyermekek a városszéli szőlőskertekből vasrudakat vittek el, majd el is adták azokat egy helyi fémkereskedőnek. Mivel első alkalommal nem buktak le, másnap újból visszamentek a szőlőskertbe, ahol az előző naphoz hasonlóan, szintén vasrudakat loptak. Az időközben kiérkező szőlősgazda észrevette a lopást, s bejelentést tett a rendőrségen. A nyomozás során jutottak el a rendőrök a gyermekkorúakhoz, akik elismerték a lopást. Mivel nem először kerültek szembe a törvénnyel, a rendőrség kezdeményezte a családból való kiemelésü-

ket, s a komádi gyermekotthonban való elhelyezésüket. Az őrnagy szerint jószándékkal az egyetlen hatásos eszköz azon gyermekkorúakkal szemben, akik jogszértő cselekmények elkövetésére adják fejüket.

A városi gyámhivatalban érdeklődésünkre elmondták, hogy az ideiglenes elhelyezést felülvizsgálják, azaz szakértői vélemények alapján eldöntik, hogy a kiskorúak visszaküldhetők-e a családjukhoz, vagy továbbra is a gyermekotthonban maradnak. A vizsgálat során kitérnek a szülők életvitelére, lakáskörülményeire, illetve a családsegítő szolgálat bevonásával döntenek arról, hogy megoldható-e a családon belül a gyermekek cselekedetével kapcsolatos probléma. (NyG)

A rézből készült permetezőket színesfémként értékesítették.

A derecskei rendőrség nyomozói délután már gyanúsítottként hallgatták ki azt a két férfit, akik egy reggelre virradóan egy tépei ház melléképületébe törtek be. Az akkor még ismeretlen elkövetők az épületből kerékpárt, hegesztőtrafó kábel, és két régi típusú réz permetezőgépet tulajdonítottak el. Az azonnal megkezdett rendőri intézkedések és az adatgyűjtés eredményeként tegnap késő délután már gyanúsítottként hallgatták ki a bűncselekmény elkövetésével megalapozottan gyanúsítható 47 éves hencidai férfit és 23 éves derecskei társát. Mint kiderült a gyanúsítottak a rézből készült permetezőgépet színesfémként akarták értékesíteni. A Berettyóújfalui Rendőrkapitányság Derecskei Rendőrőrsre betöréses lopás bűntettének elkövetése miatt az eljárást tovább folytatja. A 47 éves gyanúsítottat őrizetbe vették, társa szabadlábon védekezhet.

Derecskén is van már ultrahang

A Derecske Régió és Kistérségi Rehabilitációs Alapítvány július 14-én az Érmelléki Leader program keretében közösségi célú fejlesztés témában nyertes pályázattal kapcsolatos sajtótájékoztatóval egybekötött nyílt napot tartott. A program keretében szakorvosi előadások, valamint a pályázat bemutatásával kapcsolatos előadás hangzott el, és bemutatták a pályázat keretében beszerzett ultrahang készülék is.

A programot Páti László a DRK Rehab Alapítvány kuratóriumának elnöke nyitotta meg. Rövid áttekintést adott az alapítvány eddigi tevékenységéről, hangsúlyozva, hogy a derecskei lakosság életminőségének javítása érdekében került sor az ultrahang beszerzésére. Reméli, hogy a készülék segítségével a vizsgálatokkal kapcsolatos eddigi eljöggyési idő, valamint az utazással kapcsolatos kellemetlenségek már nem hátráltatják a korai diagnózis felállítását, és segítik a prevenciót a komolyabb elváltozások kialakulása terén.

A szakorvosi előadások keretében Ladányi Lilla a klinika, radiológus szakorvosa ismertette, hogy miért is fontos az ultrahangvizsgá-



Fotó: Magánarchívum
Ultrahang készülék

fontos az idejében elkezdett kezelés egy-egy elváltozás esetében. Felhívta a figyelmet arra, hogy az erős UVA, UVB sugárzás miatti bőrelváltozások diagnosztizálásával elkerülhetők a visszafordíthatatlan folyamatok, a bőrgyógyászati szűrés az egészségkultúra részeként a megelőzés fontos tényezője. A szűrővizsgálatok célja, hogy az egyre nagyobb mértékben terjedő bőrrákra, és azok közül a melanómára, a civil társadalom is felfigyeljen, hiszen a korai stádiumban felfigyelt festékes bőrrák, a melanoma gyógyítható.



Fotó: Magánarchívum
Sokan juthattak hasznos információkhoz

lat már a megelőzési szakaszban is. Nyaki vagy hasi panaszok esetén az általános kivizsgálás része, de az ismert, jóindulatú elváltozások nyomán követése szempontjából is fontos, hogy nem változnak-e, nem növekednek-e. Ez általában éventéki kontroll vizsgálatot jelent.

A szakorvos elmondta, hogy érdemes mindenkinek évente egyszer hasi UH vizsgálatot végeztetni panasz nélkül is, szűrő jelleggel. Ennek célja, hogy a panasz még nem okozó, de később súlyossá váló elváltozásokat idejében észrevegyék, és a megfelelő kezelés elkezdődhesen a teljes gyógyulás reményében. Típusosan ilyenek, szűrő jelleggel végzett hasi UH vizsgálat során idejében felismerhető, elváltozások a vesedaganatok, és nők esetében a petefészek-daganat. Ismert krónikus májbetegségeknél a májdaganat fokozott kockázata miatt szintén rendszeres kontroll javasolt.

Szabó Imre a klinika bőrgyógyász szakorvosa is hangsúlyozta a megelőzés fontosságát, és felhívta a figyelmet arra, hogy mennyire

gyógyítható.

Kiss László, a klinika ortopéd szakorvosa kiemelte, hogy már kisgyermek korban oda kell figyelni arra, hogy a gyermekeknek helyes testtartás alakuljon ki. A láb boltozatai fokozatosan, a járás megindulása után alakulnak ki, ezért a ládtalp megelőzése elsősorban gyermekkorban lehetséges. Bár a korán elinduló kisbabát az egész család körberajongja, mégsem szabad siettetni a gyermek járását. Fontos a bokát tartó, erős kengő cipő. A kisgyermekek között oly gyakori, befelé dőlő boka ellen-súlyozható olyan gyógycipővel, amelynek sarka a talp külső oldalán néhány milliméterrel alacsonyabb. Mindezek persze nem helyettesítik a rendszeres lábtornát. Hasznos a mezítlábas séta is, lehetőség szerint egyenletes talajon, például füves részen, nagy kavicsokon, homokon. A láb boltozatai hét éves korra nyerik el végleges formájukat, ezért nagyon fontos a korai odafigyelés. A felnőttek jellemzően akkor veszik észre, hogy ládtalpak van,

amikor fájni kezd a lábuk. Az álló munka, a hirtelen súlygyarapodás (ide tartozik a terhesség időszaka is), a mozgásszegény életmód mind-mind okozhatják a ládtalp kialakulását. A kemény, sima útburkolat kifejezetten káros a lábnak, a lábizmok ugyanis nem kényszerülnek mozgásra; ugyanígy problémát okozhat a rossz – túlságosan magas sarkú, kemény talpú – cipő is. A súlyosabb elváltozások gyulladás idéznek elő az ízületekben, ami jelentős fájdalommal jár.

Bakonszegi Zsuzsa a Hajdú-Bihar Megyei Kormányhivatal egészségfejlesztő szakembere felhívta a figyelmet a lakosság számára rendszeresen szervezett szűrővizsgálatok fontosságára. Kiemelte, hogy a lakosság körében a településekre szervezett nőgyógyászati és emlőszűrőreken még mindig csak kis számmal vesznek részt az érintettek, pedig az időben felismert elváltozásokból teljesen fel lehet gyógyulni. Szintén hangsúlyozta, hogy a férfiak tekintetében ugyan olyan fontos a rendszeres prosztataszűrés annak érdekében, hogy a gyógyulási esélyek optimálisak legyenek.

Az egészségtudatos életmód, a megfelelő táplálkozás, a rendszeres szűrővizsgálatok hozzájárulnak a hosszú, betegségmentes élethez, és az ehhez szükséges tudatformálást már kisgyermek korban el kell kezdeni.

Péterffyáné Nagy Mária természetgyógyász a víz erejére, a szervezet számára fontos szerepére hívta fel a figyelmet. A víz legfontosabb feladatai a szervezetben: szállítja a tápanyagokat a sejtekhez, eltávolítja az anyagcsere során keletkezett felesleges termékeket, karbantartja a sejtek elektromágneses teréhez szükséges elektron és protonszintet. A víz párasítja a levegőt, amit belélegzünk, rugalmassá teszi az ízületeket a csontok összekapcsolásához. A legfontosabb szerveinket védő rugalmas burkot víz alkotja.

A pályázat keretében szülőkklub beindítására is sor kerül, ahol azok a szülők juthatnak hasznos információkhoz, akik sérült gyermekeket családban nevelik. A klub-foglalkozások során kicserélhetik egymással tapasztalataikat, megoszthatják egymással ismereteiket, tapasztalataikat, és szakemberektől kaphatnak felvilágosítást problémáikra, kérdéseikre. A klubba folyamatosan lehet jelentkezni.

A beszerzett ultrahang több szakmát is ki tud szolgálni, mivel a hatfejű ultrahang készüléket akár 4D magzati ultrahang felvétel is készíthető. Az eddigi szakorvosi rendelések tovább bővülnek radiológiai szakrendeléssel, urológiával, és folynak a tárgyalások a kardiológiai, valamint a nőgyógyászati szakrendeléssel kapcsolatban is a lakosság egészségügyi szolgáltatásokhoz való egyenlő esélyű hozzáféréseinek biztosítása érdekében.

(DH)

ELŐFIZETÉS NÉLKÜL

6 darab magyar csatorna
EGYSZERI 11.900 FT-ÉRT

TÉVÉJAVÍTÁS!

DIÓDA
KÖZTÁRSASÁG U. 121.

54/411-111 30/626-76-55



SZÁZÉVES A 106-OS VASÚTVONAL



Piroska, az utolsó MD motorvonat június 17-ig közlekedett

A Derecskét Nagyváraddal összekötő vasútvonalat 1911-ben, száz éve nyitották meg. Trianon miatt ma a vonat már csak Nagykerektől közlekedik. A Kisderecsken 2005-ben bezárt állomásépület nagyon távol van a városközponttól. A némileg közelebbi Derecske-Vásártér nevű megállóhelyen lévő épület pedig gusztustalanul széjjel „tagelt”, vízeletszagú és nagyon rozsa érzéseket kelt az éjszakai vonatról lezálló utasban. Nem becsüli meg senki a Derecskén már egy évszázados vasutat?

A derecskeiek „buszosak”. A Volán sűrűn közlekedő járatai gyakran tömve vannak, sokszor állóhely sincs. A buszos menet-idő alaposan megnyúlt, mivel Sárádon, Mikepércsen is jó ideje közlekedési lámpák irányítják, illetve lassítják a forgalmat. A debreceni rendszeres dugók miatt nem ritkán 45-50 perc alatt ér be a busz a végállomásra. Ez sok, főleg ahhoz képest, hogy a vonat 25-30 perc alatt befut a debreceni állomásra. Bár ez nem visz el majdnem a Tescoig, de kárpótulásul a villamos és a helyi járatok megállói közel vannak. Az ingázó utasok zöme egyébként is ott száll le a helyközi buszokról is.

Nemrégiben létrejött egy közösség, ami a Regionális Közösségi Közlekedés Egyesület nevet viseli, és a derecskei Diós Tamás is tagja. Az egyesület célja többek között az elővárosi, jó

jár, és a közlekedéssel foglalkozik. Közlekedésmérnök szeretne lenni, szinte mindent tud, ami a vasúttal kapcsolatos. Az említett egyesület tagjaként részt vett - az országban már egyedül ezen a vonalon közlekedett - az utolsó üzemképes MD motorvonat, „Piroska” búcsúztatójának



Az MD helyett közlekedő orosz, légkondicionált motorvonat. A képen a Pocsaj-Esztár és Kismarja közötti Berettyó-hídon

megszervezésében. A MÁV-val közösen a debreceni Nagyállomás első vágányánál az indulási oldalon emléktáblát állítottak az MD-nek.

- A hetvenes években jelent meg ez a típusú motorvonat, melynek utolsó darabja június 17-én búcsúzott. Korábban 375-ös gőzös gépekkel dolgoztak, majd megjelent az ABmot - tart vasúttörténeti gyorstalpalót Tamás. - Amíg megvolt Debrecen-Nagyvárada viszonylatban a vasúti összeköttetés, a két nagyváros között 2 óra 18 perc alatt tette meg az utat a vonat. Trianon

átlagos munkanapon körülbelül nyolcszáz utas veszi igénybe a vasút szolgáltatását, ami egy magyar mellékvonal tekintetében korrekt utasszámnak számít. Ez a szám a jövőben remélhetőleg tovább növekszik, hiszen vonattal közlekedni kényelmes. Klimatizált szerelvény is közlekedik, és nagyobb a közösségformáló hatása mint a busznak: négy személyesek az ülések, így könnyebben kialakulnak beszélgetések, sőt akár kártyázás is. Több a hely, tágasabb, gyorsabb, és még kerékpár szállításra is alkalmas. A közhiedelemmel ellentétben nincsenek jobban telefirkálva a kocsik, mint a buszok, és a „rosszarcú” bűnözők sem jellemzőek. A „Vásártér” egy peront lenne érdemes építeni, illetve a menetrendnek kellene javulnia. Utóbbira vannak is törekvések, előreláthatólag szep-

tembertől pozitív változásokat tapasztalhatunk ezen a téren - érvel a kötött pályás közlekedés mellett Tamás.

Mint mondták, tudomása szerint nem várható, hogy a közeljövőben villamosítják a vonalat, de több terv is született a fejlesztésre: a Debrecen-Berettyóújfalui közötti, a 70-es évek végén tervezett 120 km/h sebességű új vasútvonal megépítése helyett egyre többször merül fel az eredeti nyomvonal helyreállítása, illetve annak némileg módosított változata, amely Biharkeresztesen át kötné össze Debrecen Nagyváraddal. Korábban szó volt még a Hajdúböszörménytől Debrecen felé Mikepércsig, illetve akár Derecskéig is közlekedő Tram Train elővárosi vasút kialakításáról is, ami településen belül villamos, azon kívül vonat.

Mindezek szép tervek, talán előbb-utóbb történik is változás. Van rá esély, hogy néhány év múlva a jelenleg esztergomi, szép vörös Siemens Desiro motorvonat ismét begördül Derecske határába, és immár nem csak „beugró”, hanem állandó vonatunk lesz. Csak higgyünk a szemünknek, és merjünk felszállni rá.

iff. Rohács Imre



Nem túl gyakori együltállítás Sárádon. A Siemens Desiro vonatot az esztergomi vonal kapacitáshiánya miatt visszarendelték, de van rá esély, hogy visszatér

minőségű közlekedés kialakítása és támogatása. A Csokonai Vitéz Mihály Gimnáziumban tanuló fiú, amikor csak teheti, vonattal

térben - később a debreceni repülőtér miatti nyomvonalváltozás - időben befolyásolta a vasútvonal forgalmát. Napjainkban egy

Hol van a magyar marha?!

NYÍRÓ GIZELLA

Van egyáltalán magyar marha?

Kezembe került a mai napon az egyik hipermarket szórólapja, s nem akarok hinni a szememnek! Öt számjegyű áron kínálja a Dél-Amerikából származó marhahúsokat! A friss marha bélszín kilója 11.623 forint! Eszembe jut gyermekkorom feledhetetlen színésze, Márkus László, aki egy fotel láttán értetlenkedve kérde: mi kerül ezen a fotelen 2.500 forintba?!

És valóban, milyen minőségű lehet az a marhahús, aminek az ára már 11 ezer fölött van? Csak összehasonlításként: ahonnan a házitejet hordom, a gazda a minap adott el egy hatmázas tehenet 120 ezer forintért. Gyors fejszámolás: annak az árán mindössze 10 kilogramm marhahúst vehetne a hipermarketben. Igaz, hogy az színhús lenne, mindenféle salak-selejt nélkül, de akkor is!

Ha viszont drágálljuk a dél-amerikai marhát, vásárolhatunk - a prospektus szerint - holland borjúhúst, annak csupán 6748 forint kilója. De hogy mi lehet a friss borjúmirigy 6248 Ft/kg, azt még a tejes gazda ismerősöm sem tudta megmondani. Náluk ugyanis kidobják a belekkel együtt a mirigyet, nemhogy fogyasztásra ajánlandó! Végül is ne akadékoskodjunk, van friss magyar pecenye (!) nyúlcomb, potom 2373 forintért kilogrammonként.

Tejfronton a helyzet némileg javult

A tej átvételi ára tavaly a mélyponton volt: alig érte el a literenként negyven forintot. Idén elfogadható, mert a működési költségek, egyéb kiadások után a derecskei gazdák hatvanhárom forintot kapnak az éppen tíz éve alakult új típusú szövetséget saját tejbeviteléből - tudtuk meg Iklódi Lajos családi gazdálkodótól, akivel a tejesarnokban találkoztunk.

A mindig extra minőségű tejet szállító gazdálkodótól az inánt érdeklődtünk, hogyan lett belőle tejtermelő gazda, legelő- és tanyatulajdonos. Feleségével a rendszerváltozáskor döntöttek úgy, hogy az önállósodás útjára lépnek. Akkor a férj tiz-tag volt, felesége pedig éppen harmadik gyermekükkel volt gycsen. A város határában lévő hét hektár legelőhöz kárpótolás útján jutottak hozzá, majd 1994-től folyamatosan építették fel tanyájukat, amit azóta is bővítenek, most éppen terménytarlóval gyarapszik a gazdaság.

A több lábon állás érdekében szántóföldi növénytermesztéssel is foglalkozik a család: ötven hektáron - nagyobb részt bérelt területeken - búzát, kukoricát, lucernát és egyéb takarmánynövényt termesztenek. Iklódiék szerint fele-fele arányban van jelen gazdaságukban a növénytermelés és állattenyésztés.

Tizenkét vegyes hasznosítású szarvasmarhát tartanak a tanya kö-

rül lévő húsz hektáryi összefüggő legelőn, aminek fele Natura 2000 besorolású, tíz hektár után pedig AKG-támogatást kapnak. Naponta nyolcvan liternyi tejet visz a csarnokba a gazda, ugyanennyi mennyiséget pedig a hét borjú fogyaszt el.

A tej most kedvezőbb árfekvéssel, mint korábban, ám az érthetően a gazda számára, miért ér kevesebbet a kis gazdaságokban, mint a nagyüzemi körülmények között lefejt tej, utóbbiért ugyanis húsz forinttal többet adnak a tejfeldolgozók. Az átvételi ár tavaly negyven forint alatt volt literenként, most viszont a levonások után hatvanhárom forintot kapnak, ami nem jó, de már elfogadható. A borjak tartása most jövedelmezőbb. A 250-300 kilogrammos, 5-6 hónapos borjút 8-900 forintos kilogrammonként áron tudja értékesíteni.

Manapság igen ritka, de a legeltetéses állattartással foglalkozó Iklódiék nevükön szólítják a teheneiket! Az állatok a feleségtől kapják a nevüket, és már messziről odajönnek a gazdához, ha hívják őket.

Az állatok egyébként május elsejétől november elsejéig legelnek kint, addig használatuk a két éve vásárolt kétábrós itató is a tehének. Arra kérdésre, miért nincs több állat a dús legelőn, a gazda azt válaszolta: az unió megszabja a legeltetett állatok számát hektáronként. - Elkora területet pedig nem is győznek lelegezni tizenketten - füzi hozzá a gazda.

Nyíró Gizella



Iklódi Lajos mindig extra minőségű tejet szállít a tejesarnokba



FELSZOLGÁLT AZ ANGOL KIRÁLYNŐNEK IS

Hol van már az a világ, amikor a lányok korán megházasodnak, gyermeket szülnek és a konyhából ki sem lépnek? Takács Kitti alig múlt húszéves, mégis három évvel ezelőtt elindult világot látni pénz és komolyabb nyelvtudás nélkül.

- Ismertem egy nagyon okos és életvidám tanár urat. Mindig pozitívan állt a dolgokhoz, ami nagy hatással volt rám: segített bízni, hogy igenis van értelme a tanulásnak és annak, amit csinálunk. Majd egy nap, mikor találkoztam vele, nagyon le volt törve. Kérdeztem, hogy mi a baj, mire taglalni kezdte, az egész világ milyen rossz úton halad, igazából mindegy, mit teszünk. Valami vagy valaki ügyis megakadályoz a boldogulásban. Azt is mondta, lássam be: hiába tanulok vagy diplomázom, szinte semmit nem jelent, ha nincs „igazi” életmód, ismeretségi köröm, kapcsolataim. Nos, ezen elgondolkodtam, és egy nap alatt eldöntöttem, nekem „kell az életem”. Aztán három hét múlva már a reptől voltam angol tudás és nagyobb pénzösszeg nélkül – emlékszik indulására Kitti, akit saját bevallása szerint nem a pénz, sokkal inkább a kalandvágy motivált.

Először 2008-ban ment ki Skó-



Fotó: Magánarchívum

Takács Kitti

ciába, Edinburgh-ba egy ismerőséhez. Pincéműként dolgozott, majd - ahogy haladt a nyelvtanulással - egy ügynőskénél helyezkedett el szintén felszolgálóként.

Tálat vacsorát az angol királynő és vendégei számára, de számos színész, énekes és tudós VIP-fogadóestjén dolgozott.

Egy év után úgy érezte: ideje továbblépni. Írorszába költözött, hogy au-pair, gyerekfelügyelő legyen. Ez legális munka világ-

szerte, nem szükséges hozzá semmilyen képzettség, bár mindenképpen előnyt jelent a gyerekfelügyelettel kapcsolatos múlt. Kitti szerint ha nincs ismerős, aki segítene munkát kapni, akkor a legegyszerűbb és a leggyorsabb út az internet.

- A család nem találkozott még magyarral előttem, így örültek, mikor megtaláltuk egymást. Elég sokat olvastak Magyarországról, a történelmünkről. Örültek, amikor tudtak beszélgetni ezekről egy igazi magyarral. A házigazda, Mark üzletember, a felesége Arabella pedig rádiós műsorvezető. Van két csodálatos gyermekük. Maybelle négy, Indigo kétéves. Imádom őket. Indigo szinte velem nőtt fel.

A szülei is sok időt töltenek vele, mégis én voltam ott, amikor megtette az első lépéseit. Tudom, hogy fontos vagyok neki. Ezt még jobban megerősítette, mikor anyának engem hívott először.

Dublinoi nem messze Wicklow-ban „a semmi közepén” egy hatalmas háromszintes házban, mondhatni kis kastélyban lakom náluk. Öt szoba, három fürdőszoba, nagy konyha, dolgozószoba van, és három hatalmas nappali partyteremmel – sorolja Kitti.

A ház 300 éves, hatalmas kerttel, ahol mindig akad mit tenni, ezért kertész és bejárónő is van. Nem túlzás: amióta itt van a derecskei világiáró lány, a milliósok életét éli, ráadásul úgy bánnak vele, mintha családtag lenne. Szinte mindennap étteremben eszik a háziakkal, akik annyira ragaszkodnak az egészséges életmódhoz, hogy a legdrágább bioélelmiszereket veszik, de bemutatják már híres filmrendezőbarátjuknak, John Boormannak is. Munka közben világlátásra is akadt lehetőség. Sokan csak álmodni mernek olyan mesés helyekről, ahova Kitti a szerencséhez varázsszöveget elrejtette.

- Rengeteg helyen jártam, sokat utazom a családdal és egyedül is. Legelsőnek Rodoszra mentem el a spanyol és lengyel barátaimmal, majd pár hónap múlva San Francisco-ban töltöttem a karácsonyt: tengerparti napsütésben együtt úsztam a delfinekkel. Elképesztő helyek vannak az USA-ban. A kínai negyedben tényleg minden kínai, és akkora nagyságú, mint Derecske. Van saját kínai önkormányzatuk és rendőrségük is. Ugyanakkor a hippi terület úgy néz ki, mintha megállt volna 1970-ben az idő: mindenki nagy közös családnak számít. A színes virágmotívumos divat, trapéznadrág,

tölcsérűj, himzett blúzok, hosszú haj, békejellel díszített ékszerek ma is megvannak. Az utcán mindenfelől megcsap a marihuána és a hasis szag. Aztán a téli időszakban sielni mentünk magánrepülővel a világ egyik legexkluzívabb síparadicsomába, a franciaországi Val-d'Isere-ba, majd márciusban Egyiptomban tevégteltem, közben együtt teáztam a beduin törzssel – említi a legkülönlegesebb utakat Kitti.

- Jól érzem magam, akárhol vagyok a világban, de igazából Magyarország a hazám, a hely, ahol otthon vagyok, amire büszke vagyok, s a magaménak mondhatom. Élhetek akárhol, egy idegen országban mindig idegen maradok. Nem tervezek előre most sem. Hiszek abban, hogy a dolgok mindig maguktól jönnek, és valahol, valamikor megtalálnak majd. Addig maradok egy helyen, amíg jól érzem ott magam, vagy nem kapok jobb lehetőséget. Büszke vagyok arra, hogy szinte a semmiből ennyi mindent elértem ilyen rövid idő alatt. Hiszek a szerencsében, de abban is, hogy kemény munkával, kitartással, önbizalommal és tisztelettel megvalósíthatom az álmaim. Igaz, bármennyire is jó életem van, a családom és a barátaim nagyon hiányoznak...

Fegyverneki Gergő

KALMÁR GERGELY - A PIANÍNÓTÓL A TUBÁIG

A fúvósok sikere abban áll, hogy sok helyen, fesztiválokon, rendezvényeken találkozhatnak velük az emberek. A repertoárjuk is gazdagabb a vonósokénál – mesélte lapunk megkeresésére Kalmár Gergely, aki a közelmúltban a Derecskei Ifjúsági Fúvós Zenekart vezényelte.

A fiatal tubaművész a helyi zeneiskolában sajátította el előbb a tenorkürt, majd a tuba csínját-bínját. Ezt követően tanulmányait a miskolci Bartók Béla Zeneművészeti Szakközépiskolában, majd a Szegedi Tudományegyetem Zeneművészeti Karán folytatta, ahol tubaművész-tanári diplomát szerzett. A zene szeretetét a szüleitől kapta, annak ellenére, hogy akkoriban még nem folyt zeneoktatás Derecskén.

Gergő és a zene találkozása mesébe illő komikus jelenet lehetne.

- Általános másodikban felborítottam egy pianínót. Két osztálytársammal úgy gondoltuk, hogy a klaviatúra alkalmas egy kis üldögélésre. Tévedtünk. Ugyanabban az évben bekerültünk a matematika verseny városi fordulójára, és ott hirdették a zeneiskolát. Jól hangzott a dolog, így elmentem, beiratkoztam, majd mindezt közöltem szüleimmel is – nosztalgizott a Derecskéről elszármazott zenész,

aki saját bevallása szerint szeretettel emlékszik vissza iskolájára és azokra az emberekre, akiknek sokat köszönhet. Mint mondja, ilyen volt mindenki Szűnyogh Józsi bácsija is.

- Kedves nagypapa figura volt. Sokat köszönhetek neki. Tőle még az is ösztönzően hatott, mikor megkért, hogy egy időre hagyjam abba a fúvószekarozást. Gyakoroltam, és kis idő múlva ő hívott vissza – árulta el.

Gergely most a kisteleki és a csengeli művészeti iskolában furulya és rézfúvós tanár, másodkarmestere a kisteleki Id. Vándor Rudolf Fúvószekarnak, mindemellett jut ideje hagyományörzésre is: aktívan néptáncol a szegedi Cuháré Táncműhelyben. Elhivatottsága abban is megmutatkozik, hogy ifjú kora ellenére nemcsak ő, hanem tanítványai is számos versenyeredménnyel büszkélkednek. Egyik növendéke, Magyar Dániel trombita kategóriában kiemelt nívódíjat kapott 2011-ben a csehországi Brno-ban megrendezett VIII. Nemzetközi Zeneiskolai Rézfúvós Versenyen. Arra a kérdésre, milyen esélyekkel tud elhelyezkedni egy fiatal, aki zenei pályát választja hivatásul, azt válaszolta:

- Becsülettel törekedni kell rá, hogy minél jobb legyen az ember, s ne középszerű. A kollégáknak nem csak a szakmai, de az emberi megbecsülését is ki kell vívni. Szükséges a talpraesettség, az

önállóság. Nagyon fontos ezen kívül a nyelvismeret. Ma már minden szakmában előnyös, de a mienkben pláne. Fontos, hogy kulturáltan tudjon egy zenész társalogni angolul, németül, vagy éppen olaszul.

A fiatal tubatanárnak pályafutása alatt rengeteg alkalma adódott arra, hogy megmérettesse magát. 2007-ben a XXX. Országos és I. Nemzetközi Főiskolai Rézfúvós és Útőhangszeres Versenyen Debrecenben III. helyezést ért el, de van még mire büszkének lennie:

- A II. Nemzetközi Magyar Kortárszenei Versenyen kaptam kiemelt nívódíjat. Előző évben második helyezést lettem, de 2010-ben változtattak az értékelésen. Helyezések helyett minősítések voltak. A kiemelt nívódíj az első helyezésnek felelt meg. A mintegy harminc indulóból ketten kaptunk ilyen. Szeretek kortárs zenét játszani. Ebben igazán ki tudja fejteni magát az ember. Egy Bach, vagy Mozart münél dogmák vannak, hogyan kell játszani. Itt nincs, hiszen ez még új. Bár olykor a szerző bele tud szólni, hogy nem így gondolta, de már volt arra is példa, hogy belátta, jobb így - részletezte.

Külföldön is több alkalommal volt lehetősége megmérettetni magát. Legutóbb 2010-ben Brno-ban a Nemzetközi Tubaversenyen, ahol ő volt a legeredményesebb magyar versenyző.

Gergőnek nemrég lehetősége volt a derecskei fúvószekar tizenötödik születésnapján elvezényelni Farkas Antal Úveges táncát.

- Furcsa volt kiállni az elé a zenekar elé, ahonnan én is kinőttem. A távolság miatt régóta nem tudok aktívan részt venni a zenekar munkájában, így az első próbát bemutatkozással kellett kezdeni. Vicces volt. Igazán jó érzés volt itthon dirigálni – mondta. - Jövőbeli terveim közé tartoznak a versenyek. Linz-ben rendezik meg a Nemzetközi Tubás és Euphoniumos Konferenciát (ITEC), melynek részeként szólista-, zenekari tubás, illetve kamaraversenyek lesznek. Mindhárom szeretnék elindulni, utóbbin az általam alapított és vezetett Ad Hoc Tuba Quartettel. Sajnos egy versenyre való kijutás nem csak a felkészülésből áll. Persze gyakorol több órát az ember, hogy jobb és jobb legyen, de szponzorok keresésével majdnem ugyanennyi idő megy el – mesélte. - Jó pap holtig tanul. Terveim között szerepel a doktori iskola elvégzése, doktori cím megszerzése.

Szakmai tudását másképpen is elismerik. Felkérésre egy külföldi hangszergyár most fejleszt-



Fotó: Magánarchívum

Kalmár Gergely

tendő modelljét teszteli és véleményezi. Reméli ez a kapcsolat a jövőben is hordoz magában lehetőségeket.

Elmondása szerint sokat köszönhet volt tanárainak Kövér Péternek, Kakuk Zoltánnak és Nagy Zsoltinak, kollégájának, Czirok Zoltánnak, aki egyengette tanári és karmesteri pályafutását a Dél-Alföldön. Fontosak számára azok a környezetben élő személyek, akik biztatják, támogatják, vagy ha arra van szükség lebeszélnek bizonyos ötleteiről. Valamint hálás szüleinek, akik sokszor erőn felül támogatták, és nem szabták gátat álmainak, hanem engedték azokat megvalósítani...

Bene Viktória



KISS SÁNDORNÉ született SOMI PIROSKA

1936. április 17. - 2011. július 12.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett halottunk temetésén megjelentek és azoknak, akik osztottak a család fájdalmaiban.

A gyászoló család

A szívünk közepén van egy titok: a szeretet örökkévaló. Minden más elmúlhat és el is múlik. A szeretet nem múlik el, megmarad. Ezért van az, hogy senkit sem lehet megvigasztalni, ha elveszíti azt, akit szeret. Minden vigasz erőtlen és hamis, főleg az a mondat, hogy az „idő majd begyógyítja a sebedet”. Ez nem igaz. Nem olyan seb, ami begyógyul. A fájdalom érzése idővel csökkenhet, de a hiánya megmarad, aztán nem is az emléke, hanem a hiánya él bennünk tovább.

ANYAKÖNYVI HÍREK

SZÜLETTEK:

- május 06.: Katona Kristóf (Katona Péter - Borbély Gabriella)
- június 15.: Nikita László (Nikita László - Varga Lola Piroška)
- június 22.: Kovács Kinga Anikó (Kovács Imre - Tenyei Anikó Ilona)
- június 22.: Mikola Noé (Mikola Zoltán - Milár Hajnalka)
- június 23.: Nagy Hunor (Nagy László - Bujdosó Nóra)
- június 24.: Rácz Dóra Zsófia (Rácz János - Varga Ilona)
- július 2.: Szabó-Csécsi Viktória (Szabó Róbert - Csécsi Anikó)
- július 7.: Makula Gusztáv (Makula Csaba - Nyikita Róza)
- július 9.: Farkas Domonk Norbert (Farkas Norbert - Kovács Krisztina)
- július 13.: Kállai Nándor Zoltán (Kállai Zoltán - Oláh Zsuzsa)
- július 14.: Papp Lőrinc (Papp Lőrinc - Antal Marianna)

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK:

- július 2.: Farkas László - Bacsó Andrea
- július 16.: Szilágyi Lajos - Szilágyi Szilvia

ELHUNYTAK:

- június 23.: Balogh Zoltán (29), volt Derecske, Ady E. u. 25.
- június 28.: Börcsök Gyuláné, született Rácz Irma (72) volt Derecske, Lorántffy u. 1.
- július 9.: Erdel Imréné, született Bódi Viola (57), volt Derecske, Délibáb u. 7.
- július 11.: Dobos Sándor (61), volt Derecske, Ady E. u. 28.
- július 12.: Kiss Sándorné, született Somi Piroška (75), volt Derecske, Kazinczy F. u. 4.
- július 12.: Szabó Imréné, született Börcsök Terézia (77), volt Derecske, Délibáb u. 10.

HIRDETÉS

Schvarczkopf Zoltán kőfaragó

Elérhetőség: 4130 Derecske, Attila u. 27.
Telefonszám: 06-20-9885-704
e-mail: schwari@freemail.hu

**Gránit-márvány-
mészkőmegmunkálás,
épületmunkák kivitelezése**

(ablakpárkányok,
kerítésalapok, lépcsők,
konyhapultok, kandallók,
szalonnasütők, sírkövek)



Kilencvenedik születésnapját ünnepelte 2011. június 24-én Zákány Lajosné, június 27-én Horváth Sándorné. A Szépkorúakat Derecske Város Polgármestere köszöntötte otthonukban, aki az ünnepelték részére átadta az ebből az alkalomból kiállított, és Orbán Viktor Miniszterelnök Úr által aláírt emléklapot.



ÖTVENEDIK HÁZASSÁGI ÉVFORDULÓ



2011. július 8.: Marofka Anna - Asztalos József

NE FELEDJE EL

időben feladni hirdetését a Derecskei Hírekben!

Hirdetéseit a Derecskei Hírek szerkesztőségében (Derecske, Köztársaság út 86.) személyesen minden munkanapon 8.00-13.00 óráig, e-mailben (ujzag@derecske.hu) és telefonon (20/359-55-78 vagy 54/410-014) 8.00-16.00 óráig adhatja fel.

Az apróhirdetések ára: 50 Ft/szó

A szeptemberi szám lapzártája:
2011. augusztus 26., péntek 12:00 óra

Az októberi szám tervezett lapzártája:
2011. szeptember 23., péntek 12:00 óra

FELHÍVÁS!

A Derecskei Köztemetőben és a volt egyházi temetőben az 1986-ban és az azt megelőző években megváltott sírhelyek használati ideje (25 év) lejárt!
A 145/1999 (XI. 1.) Kormányrendelet alapján a sírhelyek feletti rendelkezési jog /használati idő/ meghosszabbítható, újraváltható.

Felhívjuk mindazok figyelmét, akik hozzátartozóikat 1974-1986 években temették és a sírhelyeket nem váltották újra /rendelkezési jogukat nem hosszabbították meg/, azt megtehetik.

Meghosszabbítás /újraváltás/ hiányában a sírhelyek feletti jog gyakorlása megszűnik, ezeket a sírhelyeket a temető tulajdonosa megszünteti, újra értékesíti.

Fentiekkel kapcsolatos ügyintézés és egyeztetés céljából keressék
a HB.m-i TEMETKEZÉSI VÁLLALAT
Derecske, Rákóczi u. 11. szám alatti irodáját
munkanapokon 8-14 óráig.

Telefon: 06 54 / 410-080.

Mobil tel.: 06 30 / 9588-308, 06 20/ 427-0820

HONLAP KÉSZÍTÉS
WEBÁRUHÁZAK
KÉSZÍTÉSE, FELTÖLTÉSE
PROFI FOTÓZÁS
FOTÓTANFOLYAMOK

WEBLAPKÉSZÍTŐ TANFOLYAMOK
REKLÁM ÉS MARKETING SZOLGÁLTATÁSOK
MEGNÖVELJÜK HONLAPJA LÁTOGATOTTSÁGÁT,
EZÁLTAL VÁLLALKOZÁSA BEVÉTELEIT!

- esemény és riportfotózás
- glamour és modellfotózás
- régi fényképek fotózása, retusálása
- portfólió fotózás

20/422-7003 | webleg@webleg.hu | www.webleg.hu



JÁTÉK (KOR)HATÁROK NÉLKÜL

A derecskei öregfiúk csapata labdarúgó tornát rendezett július 23-án a sárosi sportpályán. Az eseményen négy gárda vett részt, amelyből kettőt az egykori derecskei labdarúgók alkottak, mellettük a

mátraderecskeiekkel verbuvált csapat és a határon túli kalotaszegi válogatott lépett pályára.

Az időjárásnak hála kellemes napsütésben zajlottak a kétszer tízenöt perces mérkőzések, ame-

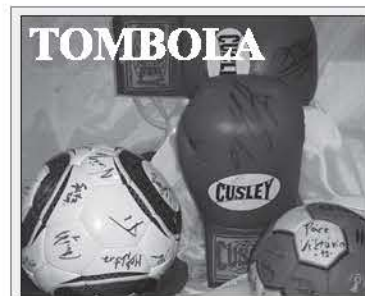
lyek roppant izgalmasak voltak. A játékosok korukat meghazudtolva, lelkesen és nagy örömmel játszottak, a régi idők focijának hangulatát visszaidézve. Az eredmény ezúttal másodlagos volt, aznap a játék szeretete és a barátkozás kapott főszerepet. Már a pályán is remek hangulat uralkodott a sok-sok jó ismerősnek köszönhetően. Tovább fokozódott a tornát záró vacsorán, amelyre a vadászházban került sor közel hetven fő részvételével. Itt a kalotaszegieknek köszönhetően emlékérmek kerültek átadásra a hatvan feletti futballbarátok számára. A mátraderecskeiek pedig a jelenlévőket meghívták településükre, hogy ismét megmérkőzhessenek egymással az öregfiúk.

MZs



Fotó: MZs

Izgalmas mérkőzések a régi idők fociját visszaidézve



További értékes sportrelikviák mellett a Loki 2010-es férfi focicsapat, a Loki 2010-es női kézilabdacsapat labdáját, valamint Kokó dedikált kesztyűjét nyerheti meg a Szent István napi újkönyér ünnepen a tombolát vásárló közönség.



Fotó: Vida Anna

BOCSKAIS
ÚSZÓTÁBOR

A DLSE hírei

• **Focitábor.** A Derecskei Labdarúgó Sportegyesülete (DLSE) első alkalommal rendezte meg alsós iskolások számára a nyári focitáborát. A népszerű és sikeres rendezvény egy héten át tartott, amelyen a résztvevő tizenhat derecskei gyermek a napi két fociedzés mellett különböző fejlesztő és szabadidős foglalkozásokon vehetett részt.

• **Utánpótlás labdarúgó edzések** legkisebbektől, a legnagyobbakig! Minden korosztályban várja a mozgást kedvelő gyerekeket egyesületünk, már öt éves kortól is! Érdeklődni: Makleit Tibor, labdarúgás sportoktatónál. Tel.: 06-30/456-44-82. www.derecskefoci.hu

„Fogom a kezéd” – Morgó juliális



Fotó: NyG

Önfelelt együttlét és kikapcsolódás

Derecske Város Értelmi Fogytatókórsainak és Segítőinek Egyesülete egész napos sportrendezvényt kedveskedett a Bihari Szociális Szolgáltató Nonprofit Kft. Morgó tanyai telephelyén.

sport és civil kapcsolatok bizottsága nyújtott támogatást.

A Létai Krisztián vezette mentálhigiénés csoport szervezésében, négy csapat részvételével sorversenyek zajlottak. Hatalmas odaadással és nem kevesebb sikerrel mérte össze ügyességét a Kakasok, a Sárka Tigris, a Rózsaszín Párduc és az Oroszlánok csapata. A feladatok között szerepelt labdahordás zsámolyba, labdagurítás scprűvel, szökdelés térd közé szorított labdával, vízholdás szivaccsal, hullahopp karika gurítása, kézen fogva sétá, végül pedig kígyófutás. Minden csapat nyert, ugyanis nem a helyezések számított, hanem az önfelelt együttlét, kikapcsolódás.

A Sas utcai és a Morgó tanya válogatott focistái is összezsúfoltak: a kétszer 15 perces mérkőzést az előbbieket nyerték 5:3 arányban. Ezután következett az ebéd, amit a fazekas műhely vezetője, Nagy Albert főzött üstben. Pulykapörkölt zúzával – volt a menü.

Az ebéd utáni ejtőzést szolgáltatta a zenés délután a Morgó tanya árnyas parkjában. Aki még most sem fáradt el, az pingpongozhatott, vagy tollaslabdázhatott.

Nyíró Gizella

A mintegy kétszáz egyesületi tagot – intézeti lakókat és gondozókat – megmozgató rendezvényt Sipos Sándorné egyesületi elnök nyitotta meg, aki röviden szölt az egyesület megalakulásáról, eddigi tevékenységéről. A 11 éves múltja visszatérőként civil szervezet célul tűzte ki az értelmileg akadályozott, illetve hátrányos helyzetű emberek problémáinak felkutatását, azok megoldását az esélyegyenlőség jegyében. Az érintett személyek életminőségének javítása érdekében gyakran pályáznak, s nyertes pályázataiknak köszönhetően már sok sikeres rendezvényt bonyolítottak le. Voltak már egy napos kirándulásokon Berekfürdőn, Nyíregyházán, de Mikulás- napot, öszkösztűnt, szüreti napot is szerveztek már. Idén tavasszal 44 lakó eljutott a debreceni termálfürdőbe is. A mostani sportnaphoz a megyei önkormányzat művelődési,

ÚJ ÉVAD, ÚJ EDZŐ, ÚJ REMÉNYEK



A Derecskei Ifjúságiért Egyesület kosárlabda csapata új edzővel kezdte meg a felkészülést a következő szezonra. Walke Károly személyében tekintélyes sportmúlttal rendelkező, ismert és elismert kosaras szakembert sikerült Derecskére csábítani Pápa Krisztiánéknak.

Hirdetés útján vettük fel a kapcsolatot Károssal, már rögtön az első beszélgetéseket követően bebizonyosodott, jól megértjük egymást – mesélte lapunknak az egyesület elnöke. - A későbbi egyeztetéseink alapján is mondtam, hogy új időszerűség veszi kezdetét városunkban a kosárlabda terén. Walke Károly edzőként és szakmai vezetőként is fog dolgozni a klubnál. Szeretnénk egy kiterjedt utánpótlás bázist felépíteni a sportág mögé, amely biztosítja a folytonosságot. Fontos feladatunk lesz a

kosárlabdázás további népszerűsítése a derecskei és a környékbeli lakosság számára. Derecskén ez fiatal sport még, de az eltelt hét év alapján nyugodtan állíthatjuk, hogy biztatóan fejlődünk. Célunk, hogy egyre többen látogassanak ki a meccseinkre – vázolta lelkesen terveiket Pápa Krisztián.

Walke Károly debreceni, magyar válogatott kosárlabdázó, aki több mint harminc éves szakmai múlttal rendelkezik. Játékosként többek között Szolnokon, Szombathelyen, Budapesten lépett pályára. Edzőként a Vadkakasoknál, a DEKE csapatánál és Salgótarjánban tevékenykedett. Ez utóbbi helyről keserű szájjal távozott a szervezőtlenség és ellehetetlenített munka következtében. Nagyjából egyéves szünet után jött számára az új lehetőség Derecskén, ahol amatőr szinten ugyan, de megfelelő a háttér a fejlődéshez. Így a családjához közel, civil elfoglaltsága mellett ismét foglalkozhat a kosárlabdával.

- A helyi viszonyokat megismerve lassan már egy hónapja

együtt készülünk a csapattal az új szezonra. A heti három edzésen elvégzett munkával szeretnénk megalapozni a sikeres szereplést az októberben kezdődő bajnokságra - tájékoztatót a DIFE vezetőedzője.

Eddigi tapasztalataim alapján nagyon szimpatikus a város és a közeg is. Élővonalbeli múlttal a hátam mögött is előrelépési lehetőség itt dolgozni, kihívás számomra a csapat, az egyesület és a derecskei kosárlabdaélet fellendítése. Fontos volt, hogy az elnökkel azonos elveket vallunk, így azt a folyamatot, amit felvázoltunk magunknak szeretnénk minél sikeresebben végigvinni. Jelenleg a csapattal erősítő edzéseket végzünk, majd az edzőtábor után a sportszámokban szeretnénk betanulni már az új taktikai elemeket is. Az edzőmeccseken pedig azt a lendületes játékot szeretnénk gyakorolni, amely a derecskei sportbarátokat vonzza majd a mérkőzéseinkre.

Makleit Zsolt

VÁRJUK ÖNT IS

Biztosításközvetítő és pénzügyi szolgáltató Irodánkban
4130 Derecske Plac u. 11 sz. alatt.
(A Semmelweis utcai oldalon a "Rudi húsbolt" mellett.)

Aktuális havi ajánlataink:

Az időjárás még tartogat meglepetéseket!

Augusztus 19-ig és akár 150 nappal előre is köthető 20% települési engedménnyel lakásbiztosítás. Újdonság a Prémium módozat mellé éves ingyenes utasbiztosítás. Ha az Ön lakása jelenleg más Biztosítónál biztosított, érdeklődjön! Réadás: ajándék 5000 és 10000 forintos vásárlási kupon.

Figyelem felhívás az EEK kártyával kapcsolatban.

Csak a fogadó ország eü. Törvényi sajátosságai alapján térít. Egészítse ki a kártya védelmét egy, a teljes Utasbiztosításnál olcsóbb speciális kiegészítő biztosítással, a nem térülő szolgáltatásokat / egyes országokban az önrészt, vizitdíjat, szállítási kgt-et, fizetős orvosi beavatkozást nem téríti az EEK./

Régi, és elavult módozatú a lakásbiztosítása?

Korszerűbb szélesebb kockázatvállalású módozatra váltana de tart a díj nagy mértékű emelkedésétől. Most van lehetőség külön átdolgozási kedvezménnyel változtatni.

Információ:

06 54 411 328, 06 30 9 038 109, 06 30 33 0 33 87

E-mail: jozsef.kovacs@tanacsado.general.hu,

Web: www.general.hu/ta/kovacsjozsef

Hívjon ingyen: www.telefonkonyv.hu



Derecskei Hegyközsétsáron, hegyközsétsárlak Derecskén.



A két önkormányzat kiváló kapcsolatának és a polgármesterek megállapodásának megfelelően júliusban hegyközsétsári gyermekek nyaraltak Derecskén. Megismerkedhettek az alföldi polgári-paraszti kultúra derecskei hagyományaival a helytörténeti gyűjtemény meglátogatásakor, strandolhattak Hajdúszoboszlón, s egy közös szalonnasütés mellett ismerkedhettek derecskei társaikkal. Loósé Nagy Ilona és Széll Gáborné tanárnők a Bocskai iskola kiválóságainak válogatottjával viszonzta a látogatást a partiumi településen.



„Teheted? A Te Heted!” - Önkéntesek Derecskéért a Derecske Városi Jóléti Szolgálat Alapítvány szervezésében



Hargita vendégek és derecskei kísérők

Szent István Napi Kistérségi Újkenyér Ünnepe

2011. augusztus 18-19.

Program

Augusztus 18. (csütörtök)

- 17⁰⁰ - Simonyi öbester emléktáblájának koszorúzása
- Trianon
Előadó: Varga Róbert az érmiályi iskola igazgatója, történész.
Helyszín: Tűzház
- 20⁰⁰ - „Katonák” című táncjáték premier bemutatója
Helyszín: Derecskei Művelődési Központ színházterme
- 21⁰⁰ - Vis Major zenekar koncertje
Helyszín: Főter

Augusztus 19. (péntek)

- 16⁰⁰ - Felvonulás
Útvonal: Kőszőlő a Főterig
- 16⁰⁰ - Ünneplés zászlófelvonás
- Köszöntőt mond Jantyk Zsolt
Derecske város alpolgármestere
- Ünneplés állampolgári esküvővel
Helyszín: Főter - Országzászló
- 16⁰⁰ - Kenyérzentelés és áldás, újkenyér kínálás
- 17⁰⁰ - Kistérségi amatőr művészeti csoportok és a venezuelai Fundación Casa del Caribe Aragua táncszerepeltetése
- 19⁰⁰ - Tombolasorsolás
- 20⁰⁰ - Markovics Sándor: „Katonák” című táncjáték
Bemutatója: a Környezet- és Kultúra Táncszerepeltetése és vendég előadók.
- 21⁰⁰ - 22⁰⁰ - Színdarab: Kállay-Saunders András Tolnai Renáta
Helyszín: Főter

Moziajánló

Oázis Ifjúsági Ház és Mozi

SZÜNDEI MATINÉ: A GYŰRŰK URA TRILÓGIA

augusztus 15. hétfő, 18:00 óra

A GYŰRŰ SZÖVETSÉGE



szinkronizált amerikai fantasy - kalandfilm. Rendezte: Peter Jackson. Szereplők: Elijah Wood, Ian McKellen, Viggo Mortensen, Orlando Bloom, Sean Astin. Belépő: 300.- Ft.

augusztus 16. kedd, 19:00 óra

A KÉT TORONY



szinkronizált amerikai fantasy - kalandfilm. Rendezte: Peter Jackson. Szereplők: Elijah Wood, Ian McKellen, Viggo Mortensen, Orlando Bloom, Sean Astin. Belépő: 300.- Ft.

augusztus 17. szerda, 19:00 óra

A KIRÁLY VISSZATÉR



szinkronizált amerikai fantasy - kalandfilm. Rendezte: Peter Jackson. Szereplők: Elijah Wood, Ian McKellen, Viggo Mortensen, Orlando Bloom, Sean Astin, John Rhys-Davies, Liv Tyler. Belépő: 300.- Ft.

HARRY POTTER ÉS A HALÁL EREKLYÉI 2.

Szeptember 2. péntek, 19:00 óra és szeptember 3. szombat, 15:00 óra

A GYŰRŰK URA trilógiára bérlet is váltható! Mindhárom előadásra 800 Ft, két előadásra 500 Ft.

Oázis Ifjúsági Ház és Mozi
Derecske, Köztársaság út 109. Tel.: (+36-20) 9981-624
www.oazisderecske.hu
oazis-ksze@t-online.hu

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk. A helyfoglalás érkezési sorrendben történik. Pénztáryitítás: előadás előtt 1/2 órával.

Vásári Erika és Józsi Köszöni bizalmát!

Független Képviselő

Büszkén jelenthetjük Önöknek!
Derecskei Ügyfeleink bizalmából és megbízása alapján, a biztosítási szolgáltatások minőségének megtartása mellett, kihasználva független biztosításközvetítői lehetőségeinket, több mint **6 millió forint biztosítási díjat spóroltunk** meg Derecskei Ügyfeleinknek a 2011-es évre!

ÉS FOLYTATJUK! HOGYAN...?

MÁR 15 BIZTOSÍTÓ: Teljes körű ügyfélszolgálat! Teljes termék kínálata! Elemzés, kötés, kár- és adminisztrációs ügyintézés!

...ÉS MÉG HOGYAN?

Bővítettük irodánk szolgáltatásait!
Már nem csak biztosításaik díját, hanem **telefonszámláikat is csökkenthetik velünk, AMERIKAI** telekommunikációs partnerünk **HAZÁNKBAN ÚJ** szolgáltatásaival!
PL.: Csak 1995 Ft/hó-ért percdíj nélkül, korlátlanul hívható 43 (tíz) hazai és nemzetközi vezetékesen, 8 ország mobilon

Élvezze a választás szabadságát!
Rendeljen NÁLUNK: alacsony díjú, minőségi szolgáltatásokat! Mert biztosítani kell! Telefonálni kell! Akkor legyen olcsó!

Elérhetőség: Hétfő-Csütörtök 9-18, Péntek 9-14
Ügyfélszolgálat: 4130 Derecske, Köztársaság út 107 (Művelődési Ház)
Telefon: 0654/547-083, Videotelefon: 0654/898-000 (ACN-el ingyen)
Email: office@vasarisk.eu
Web: www.olcsoslesz.hu, www.vasari.acnrep.com

Mazsorett Derecskén
Kedves szülőket!

Önök is szeretnék, ha gyermeke egy olyan plusz kikapcsolódáson venne részt, ami fejleszt a gyermek izomzatát, mozgáskoordinációját, ritmusérzékét? Kialakítja a helyes testtartást, a harmonikus és esztétikus mozgást, a irányt mutat a kulturált megjelenéshez is? Aktív szerepet játszik az állóképesség, az egészséges életmód kialakításában, az egészséggmegőrzés részévé válva? Ha igen akkor önnek illetve lányának tudom ajánlani a szeptembertől induló táncanfolyamot.

A heti 2 alkalmas, rendszeres foglalkozások, edzések, kiváló lehetőséget teremtenek a szabadidő aktív és hasznos eltöltésére. Gyermeke egy olyan közösség tagja lenne, melynek már 15 éves hagyománya van, Derecskén. Megtanul együtt dolgozni kortársaival egy közös célért. Elsajátít egy olyan értékrendet, melyben fontos az egymásra figyelés, a csapatszellem.

Ha úgy gondolja, hogy lányának köztünk a helye kérjük, érdeklődjön a következő telefonszámon: 0620/24-38-452 Kiss Anita táncoktatónál.

Derecske Város Önkormányzat hivatalos közéleti lapja - **DERECSCKEI HÍREK** - www.derecske.hu

Főszerkesztő: Benéné Kaszás Erika • Tördelőszerkesztő: Ifj. Rohács Imre • A szerkesztőség telefonszáma (munkaidőben hívható): 20/359-55-78 vagy 54/410-014
Szerkesztőségi fogadóóra: péntek 8.00-10.00 • A szerkesztőség címe: 4130 Derecske, Köztársaság u. 86. • e-mail: ujsag@derecske.hu • honlap: www.derecske.hu

Kiadja: Derecskei Városgazdálkodási Nonprofit Kft. • 4130 Derecske, Köztársaság u. 90. • Felelős kiadó: Végső Zoltán ügyvezető

Nyomda kivitelezés: Fábrián Nyomdaipari Bt., Debrecen, Szélső utca 8. • Terjeszti: a Magyar Posta Zrt. • ISSN 1215-4229